Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 200

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 27. August 1968
Berne, mardi 27 août 1968

1855

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 200

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 200 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Extension du champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction.
Toparin A.G., in Liquidation, Zug.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 232238 - 232279
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

DCF concernente la vigilanza sulle importazioni di formaggio.
DCF concernente la riscossione d'un sopraddazio sul formaggio.
Ordinanza del DFEP concernente la vigilanza sulle importazioni di formaggio e la riscossione d'un sopraddazio sul formaggio.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

16. August 1968.
Genossenschaft Oberhelmet Dübendorf, in Dübendorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni und 6. August 1968 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt den Erwerb einer geeigneten Liegenschaft, deren Ausbau zur Vereinshütte für die Mitglieder des Turnvereins Dübendorf und den Betrieb derselben und tätigt alle mit diesem Zwecke zusammenhängenden Geschäfte. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgane sind der Amtliche Anzeiger der Gemeinde Dübendorf, Schwerzenbach und Fällanden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei bis neun Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Es sind dies: Max Lenherr, von Gams, in Dübendorf, Präsident; Franz Wunderlin, von Mumpf, in Zürich, Vizepräsident; Karl Litscher, von Sevelen, in Dübendorf, Sekretär; Robert Schlumpf, von Mönchaltorf, in Dübendorf, Kassicr; sie zeichnen mit Kollektivunterschrift im vorerwähnten Sinne. Geschäftsdomizil: Grossackerstrasse 2 (bei Max Lenherr).

16. August 1968.
Robert E. Weil, Rowesa-Verlag, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1966 S. 97). Verlag von Druckerzeugnissen verschiedener Art usw. Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 an die «Rowesa AG», in Zürich, erloschen.

16. August 1968. Verlag.
Rowesa AG (Rowesa SA)(Rowesa Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Verlages von Druckerzeugnissen verschiedener Art, insbesondere von Glückwunsch- und Ansichtskarten, sowie der Kauf und Verkauf solcher Erzeugnisse im In- und Ausland und die Übernahme von Vertretungen einschlägiger Art. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 65 000, ist zerlegt in 65 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Robert E. Weil, Rowesa-Verlag», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967, nach der die Aktiven Fr. 412 185.45 und die Passiven Fr. 347 166.64 betragen, zum Preise von Fr. 65 018.81, wovon Fr. 65 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern; er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Dem Verwaltungsrate gehören an und führen Einzelunterschrift Robert Weil, als Präsident, und Jeannette Weil, geb. Filan, beide von Krinau SG, in Oberengstrigen. Geschäftsdomizil: Gasometerstrasse 9 in Zürich 5.

16. August 1968.
Cyanamid International Corporation, Panama, Zurich Braneh, bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 78), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Cyanamid International Corporation» mit Hauptsitz in Panama, Herstellung von und Handel mit Chemikalien usw. Der Sitz dieser Zweigniederlassung ist nach Adliswil verlegt worden. Ihre Firma lautet neu **Cyanamid International Corporation, Panama, Adliswil Braneh.** Robert C. Swain, Howard Edward Nehms, Wallace Gingell Taylor und Richard Shaffer Kyle sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ernest George Hesse, Mitglied der Verwaltung ist nun Präsident derselben. Die Unterschrift von John Jewett Bassett, nun in Wayne (New Jersey, USA), ist erloschen; dieser bleibt Mitglied der Verwaltung und ist nun Vizepräsident derselben. Vizepräsident der Verwaltung ist nun auch das Mitglied Harry Ferdinand Bliss, Jr. In die Verwaltung sind neu gewählt worden: Robert Albert Schoellhorn, Bürger der USA, in Kinnelon (New Jersey, USA,) als Vizepräsident; Harold Bancroft Gross, Bürger der USA, in Wayne (New Jersey, USA), als Sekretär, und Leonard Trout Murphy, Bürger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), als Schatzmeister. Zum Geschäftsleiter der Zweigniederlassung Adliswil mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift ist ernannt worden Louis Uytterelst, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 108.

16. August 1968.
Büro-Geräte A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1080) Die Generalversammlung vom 27. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Kauf und Verkauf von Büromaschinen, vorzugsweise Lichtpaus- und Fotokopiermaschinen und Zubehören, sowie den Handel mit Büroeinrichtungen. Sie kann sich im Rahmen ihres Zweckes an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen und ist auch zum Kauf, Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften befugt. Kollektivprokura ist erteilt an Roger Roosens, belgischer Staatsangehöriger, in Dietikon, welcher gleich wie die weiteren Prokuristen der Gesellschaft ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet.

16. August 1968.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme) (Chocolate Works Lindt & Sprüngli Limited), in Kilchberg (SHAB. Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2173). Die Generalversammlung vom 4. April 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind nun Fabrikation und Verkauf von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere von Schokoladeartikeln, und Erwerb, Verwaltung und Vergebung von Lizenzen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

16. August 1968.
Bauteil AG., Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3540), Handel mit Baumaterialien usw. Die Generalversammlung vom 21. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

16. August 1968. Maschinen- und Vorrichtungsbau.
Jakob Forster, in Hinwil (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1962, S. 2806), Maschinen- und Vorrichtungsbau. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «E. Meier-Aerni, Maschinen- und Vorrichtungsbau, vorm. Jakob Forster», in Hinwil, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

16. August 1968.
E. Meier-Aerni, Maschinen- und Vorrichtungsbau, vorm. Jakob Forster, in Hinwil. Inhaber dieser Firma ist Eugen Meier, von Obersiggenthal, in Rüti ZH. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Jakob Forster», in Hinwil, fort, jedoch ohne dasselbe mit Aktiven und Passiven zu übernehmen. Einzelprokura ist erteilt an Heidi Meier-Aerni, von Obersiggenthal, in Rüti ZH. Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen sowie Vorrichtungsbau. Bachtelstrasse.

16. August 1968.
Foto-Seherer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Scherer, von Thalwil, in Küsnacht. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria Scherer, von Thalwil, in Küsnacht, und Fridolin Scherer, von Thalwil, in Küsnacht. Handel mit Fotoartikeln und Ausführung von fotografischen Arbeiten. Strehlgasse 11.

16. August 1968.
Agro Buchhaltungsdienst Ernst Kindlimann, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kindlimann, von Meilen und Wald ZH, in Meilen. Erstellung von Buchhaltungsabschlüssen für die Landwirtschaft, Herstellung und Verkauf von Buchhaltungsheften für landwirtschaftliche Betriebe. Erlen 1012.

16. August 1968.
E. Engeler, Metzgerei, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edwin Engeler, von Ellikon an der Thur, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Monique Engeler, von Ellikon an der Thur, in Zürich, Betrieb einer Metzgerei. Regensbergstrasse 1.

16. August 1968.
Buchhandlung E. Wurzel, in Zürich (SHAB. N. 295 vom 16. 12. 1966, S. 3994). Die Unterschrift von Alexander Wild ist erloschen.

16. August 1968. Corsets.
A. Els & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 14. 1. 1959, S. 120), Fabrikation von und Handel mit Corsets. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. August 1968.
Lueida Aktiengesellsehaft für Industrieerzeugnisse, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2226), Vertrieb von Industrieerzeugnissen aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. August 1968. Elektr. Apparate.
Eleetrolux A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3641), Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten, insbesondere für Haushaltungszwecke. Die Prokura von Kaspar Blumer ist erloschen.

16. August 1968.
Consol Investment and Finance Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2974), Vermögensanlagen und Finanzgeschäfte im In- und Ausland usw. Fred Neuburger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Luggen ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1968.
Fiat Automobil-Handels AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671), Ankauf und Verkauf in der Schweiz der sämtlichen Produkte der Fiat-Werke Turin usw. Riccardo Santarelli, bisher Geschäftsführer, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Einzelunterschrift. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden René Landolt; seine Prokura ist erloschen.

16. August 1968. Baumwollspinnerei.
Hermann Bühler & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2574), Baumwollspinnereien usw. Hermann Bühler-Krayer und Victor Bühler-Walder sind nicht mehr Delegierte des Verwaltungsrates, bleiben jedoch Mitglieder desselben und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Henry Keller, von Turbenthal, in Winterthur.

16. August 1967. Maschinen.
H. A. Schlatter AG, in Zollikon (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1967, S. 2902), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Hans R. Schlatter, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Hans Alfred Schlatter ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Prof. Dr. Hans Ulrich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Rudolf Stuber, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1968.
C & A Mode AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 10. 6. 1965, S. 1814), Handel mit Bekleidungsmitteln usw. Dr. Albert Genner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

16. August 1968.
Fritsch & Cie. Sporthaus, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. 7. 1967, S. 2032). Der Gesellschafter Thomas Niklaus Fritsch wohnt nun in Zollikon; er lebt in Gütertrennung.

16. August 1968.
Elpro, Elektrothermische Produkte AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1965, S. 1262). Neues Geschäftsdomizil: Turbinenstrasse 9 in Zürich 5 (c/o Instrumenten-Gesellschaft A.G.).

16. August 1968. Schreibmaschinen.
J. F. Pfeiffer A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2770), Handel mit Schreibmaschinen usw. Werner Ramp, Mitglied des Verwaltungsrates und stellvertretender Direktor, und Walter Siegenthaler Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr gemeinsam; ein jeder von ihnen zeichnet nun ausschliesslich mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 346 in Zürich 2.

16. August 1968. Apparate.
Kewa AG, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1967, S. 3274), Handel mit und Import und Export von Apparaten der Metall- und Bauindustrie usw. Walter Wyser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

9. August 1968. Ingenieurbüro.
W. & H. W. Naef, Ingenieure SIA, in Bern. Walter Naef, von Zell ZH, in Bern und Herbert Walter Naef, von Bern und Zell ZH, in Worb, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Vermessungen, Kulturtechnik und Planungen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Hofer, von Kirchlindach, in Bern; Roland Järmann, von Röthenbach i. E., in Spiegel, Gemeinde Köniz; Gerhard Krähenbühl, von Trubschachen, in Ostermundigen (Gemeinde Bolligen); Hans Nottaris, von Berzona (Verzasca) TI, in Belp. Brunnadernstrasse 10.

Luzern – Lucerne – Lucerna

16. August 1968. Tuchwaren.
Jakob Bieri, in Escholzmatt, Tuchwarenhandlung (SHAB. Nr. 286 vom 7. 12. 1926, S. 2134). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Jakob Bieri», in Escholzmatt, erloschen.

16. August 1968. Textilien.
Jakob Bieri, in Escholzmatt. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bieri, von und in Escholzmatt. Sie hat per 1. Juli 1968 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Bieri», in Escholzmatt, übernommen. Handel mit und Fabrikation von Textilwaren. Central.

16. August 1968.
Dorec Verlags A.-G. (Dorec Publishing Ltd.) (Editions Dorec S.A.), in Luzern (SHAB. Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 926). Kaspar Otto Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Charles Bucher (bisher Vizepräsident), und Vizepräsident Alfred Lüscher (bisher Mitglied); sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Louis Bäurle, von und in Luzern.

16. August 1968. Lebensmittel.
Hs. Kaspar, in Luzern, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2240). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. August 1968. Buchhaltungen usw.
Verum GmbH., in Luzern, Buchhaltungs- und Organisationsbüro (SHAB. Nr. 48 vom 27. 2. 1968, S. 422). Vera Capra-Fischer ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Unterschrift als Geschäftsführerin ist erloschen. Ihr Stammanteil von Fr. 18 000 ist übergegangen an die Gesellschafterin Ruth Müller, wie bisher Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Das Stammkapital beträgt demnach Fr. 20 000 und besteht in einem Stammanteil in diesem Betrage. Die Statuten wurden laut öffentlicher Urkunde vom 25. April 1968 entsprechend geändert.

16. August 1968.
Volksbank in Schüpfheim, in Schüpfheim, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 10. 4. 1964, S. 1114). Gottfried Balmer-Emmann, Theodor Emmenegger, Anton Emmenegger-Baumeler, Josef Baumeler-Wespi und Franz Lötscher sind aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident Alois Zwinggi-Muther (bisher Vizepräsident); Vizepräsident Anton Emmenegger-Portmann, von und in Schüpfheim (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Aktuar Theodor Schmid-Enzmann (bisher); Josef Eicher sen. (bisher); Richard Stirnimann, Willi Balmer-Buholzer, beide von und in Schüpfheim, und Josef Emmenegger-Röösli, von Flühli LU, in Sörenberg, Gemeinde Flühli. Unterschrift kollektiv zu zweien führen der Präsident Alois Zwinggi-Muther, der Vizepräsident Anton Emmenegger-Portmann, der Aktuar Theodor Schmid und das Mitglied Willi Balmer-Buholzer. Der Verwalter Richard Emmenegger führt wie bisher Einzelunterschrift. Neuer Kollektivprokurist zu zweien ist Walter Alessandri-Mürner, von Oberägeri, in Schüpfheim.

Uri – Uri – Uri

16. August 1968. Bauunternehmung usw.
Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Seedorf (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3443), mit Hauptsitz in Liestal, Bauunternehmung usw. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Heinz Suter, von Kappel am Albis, in Ems, und zum Prokuristen Jean Hug, von Weinfelden, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1968. Gasthaus usw.
Albert Arnold, zur Rose, in Unterschächen. Inhaber der Firma ist Albert Arnold-Herger, von und in Unterschächen. Die Ehefrau Alice Arnold-Herger, von und in Unterschächen, führt Einzelprokura. Betrieb des Gasthauses zur Rose mit Restaurant; Spezerei- und Getränkehandel. Klausenstrasse.

16. August 1968. Hoch- und Tiefbau.
Bau AG, in Erstfeld, Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Baumaterialienhandlung (SHAB. Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4100). Alfred Bütikofer-Kleiner, von Kernenried, in Erstfeld, führt Kollektivuntersehrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

16. August 1968.
Urner Kantonalbank (Banque Cantonale d'Uri), in Altdorf (SHAB. Nr. 157 vom 10. 7. 1964, S. 2122), Staatsinstitut. Vizepräsident Peter Tresch und Mitglied Jakob Müller sind aus dem Bankrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Pius Regli, von und in Andermatt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Als Mitglieder neu in den Bankrat eingetreten sind: Karl Gisler, von und in Altdorf, und Anton Zberg, von Silenen, in Schattdorf. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerold Zenoni, von Gurtnellen, in Altdorf.

16. August 1968. Holzbau usw.
Johann Planzer & Söhne, in Erstfeld, Holzhandlung und Holzbaugeschäft, Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 1548). Die Gesellschafter Johann Planzer-Zgraggen sen. und Josef Planzer sind am 31. Dezember 1966 ausgeschieden. Die Firma lautet jetzt **Gebrüder Planzer.**

Schwyz – Schwytz – Svitto

14. August 1968. Elektroartikel, Tankstelle usw.
Albert Grab, in Rothenthurm. Inhaber der Firma ist Albert Grab-Lüönd, von und in Rothenthurm. Verkauf von Elektroartikeln aller Art inkl. Apparaten, Betrieb einer Tankstelle. Hauptstrasse.

14. August 1968.
Fridolin Suter, Ingenieur, Bauunternehmung, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 281 vom 28. 11. 1939, S. 2386). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. August 1968. Hoch- und Tiefbau.
Arnold Sinoli, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber der Firma ist Arnold Sinoli, von Chur, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Sinoli, von Chur, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Hoch- und Tiefbau. Primelweg.

Glarus – Glaris – Glarona

16. August 1968. Patente.
Ortenag A.G., in Glarus, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten (SHAB. Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4080). Michel Erel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

9. August 1968. Waren aller Art.
Metro-Cash GmbH, in Zug. Mit Statuten vom 7. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Waren und Erzeugnissen des täglichen Bedarfs; Betrieb von Cash- und Carry-Unternehmen, Durchführung von Provisionsgeschäften, Uebernahme von Vertretungen sowie Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen des Handels und der Industrie, insbesondere von Warenhäusern, Gross- und Einzelhandelsunternehmen der Lebensmittelbranche, Supermärkten, Cash- und Carry-Betrieben und ähnlichen Unternehmen. Sie kann im Zusammenhang damit alle Handels-, Industrie-, Finanz-, Mobilien- oder Immobiliengeschäfte tätigen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: «Dynamica GmbH», in Zug, und «Baranca GmbH», in Zug. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Hans Bussmann und Dr. Albert Bussmann, beide von Luzern, in Zug. Domizil: Aegerisaumweg 4 (bei Dres. Bussmann).

13. August 1968.
Frau Schumacher, Hotel Krone, in Baar (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1939, S. 457). Die Firma wird nach Reduktion des Geschäftsbetriebes, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

16. August 1968. Wirtschaftsberatung usw.
Top Echelon AG, in Zug. Mit Statuten vom 9. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Wirtschafts- und Industrieberatungen aller Art und Uebernahme von Management- und Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Dersbach, Gemeinde Risch. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Guido M. Renggli).

16. August 1968.
Southland-Quarzite A.G., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 269 vom 18. 11. 1964, S. 3468). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. August 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Southland Stone Holding AG.**

16. August 1968.
Abendstern-Investitionen AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1760). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

16. August 1968. Restaurant.
Josef Bantli, in Zug. Inhaber der Firma ist Josef Bantli, von Esehenz, in Zug. Betrieb des Restaurants Baarerhof. Baarerstrasse 65.

16. August 1968. Agrarprodukte usw.
Produkta AG., bisher in Zug, Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere auf dem Agrarprodukten-Sektor usw. (SHAB. Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1064). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1968 wurde der Sitz nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kurt Thalberg, von Büttenhardt SH, in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Straub, von Herzogenbuchsee und Basel, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenblick 6 (eigene Büros).

16. August 1968.
Franz Vago A.G., Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 643), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident gewählt: Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Jacques Vago, Präsident, und Dr. Hans Duttweiler, bisher Delegierter, nun Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Rudolf Fischer ist erloschen.

16. August 1968.
Aktiengesellschaft Delta Holding, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1064). Gustav Kummer, Präsident, und Hans Sachs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Gustav Kummer ist erloschen.

16. August 1968. Registrierung.
Irowir AG, in Zug, Abwicklung und Registrierung von Geschäften bzw. Verträgen aller Art im Interesse und im Auftrag Dritter (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1243). Neues Domizil: Chamerstrasse Nr. 12 b/c (eigene Büros).

16. August 1968. Elektrotechnische Apparate usw.
Landis & Gyr A.-G., in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 151 vom 1. 7. 1968, S. 1423). Die Unterschriften von Alfons Brändle und Paul Schoepflin sind erloschen. Es wohnen nun: Gerold Hegner, Direktor, in Kappel am Albis; die Prokuristen Paul Haffner in Stallikon ZH, Dr. Ernst Schneider in Zug, Dr. Peter Iselin in Baar, Dr. Franz Humbel in Baar und Dr. Heribert Geisser in Cham.

16. August 1968.
Copyright Verwaltungs AG, in Zug, Verwertung von Urheberrechten und anderen Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 150). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Fritz, von Zürich und Buttwil AG, in Zürich. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Hans Hüssy, ist nun Präsident. Beide zeichnen kollektiv zu zweien; die Einzelunterschrift von Dr. Hans Hüssy ist erloschen.

16. August 1968.
Fisons Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere solchen auf dem Gebiet der chemischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 466). Jon Slaven, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Ronald Arthur Cecil Lewis, britischer Staatsangehöriger, in Pinner (Middlesex, England). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 août 1968.
Centre Touristique Gruyères-Moléson-Vudalla S.A. (G.M.V. SA.), à Gruyères (FOSC. du 17. 2. 1967, N° 40, p. 589). L'administrateur Louis Python a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Ont été élus membres du conseil d'administration: Pierre Dreyer d'Ueberstorf, à Villars-sur-Glâne, et Roger Bussard, de Gruyères, à Bulle.

Bureau de Fribourg

16 août 1968. Produits manufacturés.
Imhanda A.G., à Fribourg, achat, vente de matières premières et produits manufacturés, etc. (FOSC. du 16. 11. 1965, N° 268, p. 3598). Max P. Moser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Jussy.

16 août 1968. Brosses, etc.
Ch. Juriens, précédemment à Montreux (FOSC. du 5. 10. 1953, N° 231, p. 2362). La maison a transféré son siège à Marly-le-Petit. Le titulaire est Charles Juriens, de Villars-le-Terroir, à Marly-le-Petit. Fabrication et commerce de brosserie à main, produits de nettoyage et d'entretien. Foyer St. Camille.

16 août 1968. Machines pour bois et métaux.
Vincent Basile, à Fribourg, organisation de vente à crédit de machines pour le travail du bois et des métaux (FOSC. du 18. 12. 1962, N° 296, p. 3643). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 août 1968. Vins.
Jacques Plisson de Pressensé, à Fribourg, commerce de vins, spécialités de champagne (FOSC. du 28. 12. 1959, N° 301, p. 3604). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire (art. 68, al. 1, ORC).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

14. August 1968.
Immobiliengesellschaft Wartenfels A.G., in Lostorf (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2546). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Bad Lostorf A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Wiederaufbau und Betrieb des Bades Lostorf. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

Bureau Stadt Solothurn

16. August 1968. Baumaschinen.
Xaver Heimgartner, in Solothurn, Handel mit Baumaschinen, in Konkurs (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1574). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

14. August 1968. Goldschmiedarbeiten.
Richard Chesworth, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Chesworth-Protti, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Herstellung von und Handel mit Goldschmiedarbeiten. Sattelgasse 4.

15. August 1968.
Buchhandlung Tanner, Nachfolger Kurt Tschumi & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1655). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Kurt Tschumi-de Signori wohnt nun in Basel.

15. August 1968.
Inter- Kommerz- und Finanz AG (Société Anonyme Inter-commerciale et de Finance), in Basel (SHAB. Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2941). Neues Domizil: Blauenstrasse 68 (bei Lukas Hamel).

15. August 1968.
Kies AG, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 182 vom 7. 8. 1967, S. 2660). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Victor Rehsteiner, von St. Gallen, in St. Gallen. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. August 1968. Kinderartikel, Spielwaren usw.
Rud. W. Moeschlin, in Therwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf W. Moeschlin-Refardt, von Ettingen und Basel, in Therwil, mit seiner Ehefrau Rosine in Gütertrennung lebend. Handel mit Kinderartikeln und Spielwaren en gros. Ebnetstrasse 16.

14. August 1968. Zimmerei, Schreinerei.
Karl Martin-Werner, in Frenkendorf, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 682). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1968. Wolle, Strickgarn usw.
Bürgin A.G., in Hölstein, Verarbeitung von Angorawolle und Fabrikation von Strickgarn sowie Herstellung von und Handel mit verwandten Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1786). Die Prokura von Walter Schmid-Bräuninger ist erloschen.

14. August 1968. Uhrenbestandteile usw.
Gebr. Schmutz A.G., in Niederdorf, Décolletages von Uhren- und Apparatebestandteilen usw. (SHAB. Nr. 269 vom 18. 11. 1964, S. 3469). Aus dem Verwaltungsrat ist Präsident Hermann Schmutz-Hiltbrunner infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Paul Schmutz-Dettwiler, von Eptingen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

14. August 1968.
Milchgenossenschaft Rickenbach BL, in Rickenbach (SHAB. Nr. 113 vom 17. 5. 1965, S. 1554). Aus dem Vorstand ist Robert Wenger-Marti, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Kassier Rudolf Handschin-Wagner ist nun auch Aktuar und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

15. August 1968. Zigarren.
J. Schneider, in Thayngen, Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 160 vom 14. 7. 1964, S. 2161). Der Firmainhaber Jakob Schneider ist nun auch Bürger von Thayngen.

15. August 1968. Gasthof.
G. Schurter-Zimmermann, in Lohn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georg Schurter-Zimmermann, von Bachenbülach, in Lohn SH. Betrieb des Gasthofes zum Gemeindehaus.

15. August 1968. Tuchwaren, Mercerie usw.
Gertrud Bolli, in Beringen, Handel mit Tuchwaren, Mercerie und Wolle (SHAB. Nr. 125 vom 1. 6. 1948, S. 1520). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

16. August 1968. Immobilien usw.
S.I. Majonca S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Mit Statuten vom 13. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung jeglicher Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen, unter Ausschluss von Bankgeschäften. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Raymond Coulomb, in Plan de la Tour, bei St. Maxime sur Mer (Departement Var, Frankreich), eine Bodenfläche von zirka zwei Hektaren, Kataster-Nr. 1081 von Plan de la Tour, Sektion D, Blatt 1, zum Preise von fr. Fr. 10 000, zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von und in Nyon. Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

16. August 1968. Immobilien usw.
S.I. Magula S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Mit Statuten vom 13. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung jeglicher Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen, unter Ausschluss von Bankgeschäften. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Raymond Coulomb, in Plan de la Tour bei St. Maxime sur Mer (Departement Var, Frankreich), eine Waldparzelle von zirka zwei Hektaren, Kataster-Nr. 1081, von Plan de la Tour, Sektion D, Blatt 1, zum Preise von fr. Fr. 10 000, zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von und in Nyon. Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

16. August 1968. Immobilien usw.
S.I. Makeira S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Mit Statuten vom 13. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung jeglicher Immobilien-, Mobilien- und Finanztransaktionen, unter Ausschluss von Bankgeschäften. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Raymond Coulomb, in Plan de la Tour bei St. Maxime sur Mer (Departement Var, Frankreich), eine Parzelle von zirka 1925 m² mit einem Hüttchen, Kataster-Nr. 1084, von Plan de la Tour, Sektion D, Blatt 1, zum Preise von fr. Fr. 5000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von und in Nyon. Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Chalet Planoiras.

16. August 1968.
Maschinenverwertungs AG (S.A. pour l'exploitation de machines), in Chur, Erwerb und Verwertung von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 267 vom 4. 11. 1967, S. 3754). Dr. Peter Badrutt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Johannes Badrutt, von Pagig, in Chur. Neues Domizil: c/o Johannes Badrutt, lic. jur., Steinbockstrasse 2.

16. August 68.
IPASA, Investissements et Participations S.A., in Roveredo, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 289 vom 11. 12. 1959, S. 3429). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRVo von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 13. Januar 1964).

16 agosto 1968. Partecipazioni.
Jubec S.A., in Coira, partecipazione (FUSC. del 1. 3. 1966, N° 50 p. 681). Questa ragione sociale viene radiata dal registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC. del 8. 8. 1968, N° 184 p. 1729).

16. August 1968.
Churwalden Bau AG, in Churwalden, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1915). Einzelprokura wurde erteilt an Richard Benz, Geschäftsführer, von Wettingen AG, in Churwalden.

16. August 1968.
A.G. Grand-Hotels Engadinerkulm, in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4041). Dr. Otto Meyer, Präsident; Dr. Peter Conradin Planta, Vizepräsident; Anton B. Badrutt, Theo Ernst, Alice Ernst und Dr. Oscar Michel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Rudolf F. Müller, Direktor, ist ebenfalls erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich, Präsident; Karl Steiner, von Neftenbach, in Zürich; Dr. Heinz Rudolf Wuffli, von Rothrist, in Zumikon; Alois Jurt, von Rickenbach LU, in Monaco, und John W. Bowerman, englischer Staatsangehöriger, in London. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Donat Ludwig, von Schiers, in St. Moritz. Sekretär des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Bosshard, von Turbenthal, in Winterthur.

16 agosto 1968. Partecipazioni, ecc.
Apilago S.A., in Liquidazione, in Mesocco, partecipazione, ecc. (FUSC. del 8. 4. 1968, N° 83 p. 745). La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. August 1968. Beteiligungen.
Woco AG, in Uttwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt im Sinne einer Holdinggesellschaft den Erwerb und die Verwaltung sowie die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Wunderli, als Präsident, und Susi Wunderli-Osterwalder, als Mitglied, beide von Meilen, in Uttwil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Waidacker.

Tessin – Tessin – Ticino

Distretto di Mendrisio

16 agosto 1968. Imbarcazioni di diporto.
Santa Fosca S.A., in Chiasso, compra-vendita e gestione di beni di qualsiasi specie e natura, segnatamente imbarcazioni di diporto (FUSC. del 13. 3. 1961, N° 60, p. 734). Con decisione assembleare del 7 agosto 1968, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Fraeor S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

16 août 1968.
Carrières d'Arvel S.A., à Villeneuve, exploitation des carrières d'Arvel, à Villeneuve (FOSC. du 22. 8. 1967, p. 2808). L'administrateur Ernest Bertholet est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés.

16 août 1968. Pétrole.
Aigle-Pétroles S.A., à Aigle, commerce, achat et vente de produits pétroliers, ainsi que toutes activités connexes, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la société «Marathon International S.A.,» à Genève (FOSC. du 29. 11. 1967, p. 3933). Cette société est radiée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

16 août 1968. Charpenterie.
Daniel Hubert, à Bex. Le chef de la maison est Daniel Gaston Hubert, allié Reymond, d'Ormont-Dessous, à Bex. Entreprise de charpenterie-menuiserie. La Servannaz.

Bureau d'Aubonne

16 août 1968. Garage.
R. Genton, à Apples, garage, atelier de réparations «Diesel», autos, motos (FOSC. du 2. 6. 1953, N° 124, p. 1331). Par suite du transfert du siège à Aclens (FOSC. du 18. 12. 1967, N° 296, p. 4150), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aubonne.

Bureau de Lausanne

15 août 1968. Bonneterie, chaussures, etc.
Poron S.A., extension suisse, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 9 août 1968. But: commerce et représentation, en Suisse exclusivement, d'articles de bonneteries, notamment des marques «Absorba» et «Guitare» de la maison Poron S.A., à Troyes (France), de chaussures et autres articles et produits fabriqués. Capital: fr. 350 000, libéré à concurrence de fr. 70 000, divisé en 3500 actions, au porteur de fr. 100. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de Pierre Vasconi, d'Italie, à Lausanne, président et délégué; Marc Vasconi, de et à Orbe, et Henriette Schneider, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Bureau: avenue Eglantine 12 (chez le président).

16 août 1968. Produits pharmaceutiques, etc.
J. Dubois, à Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques, pharmaceutiques et cosmétiques (FOSC. du 28. 5. 1957, p. 1425). Le titulaire est actuellement à Lausanne. Nouveau genre d'affaires: pharmacie. Deuxième magasin: route Aloys Fauquex 105.

16 août 1968.
Stahlton S.A., sueeursale de Lausanne, fabrication et vente d'éléments de construction (FOSC. du 31. 8. 1967, p. 2904), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Walter Stengl, d'Autriche, à Oberengstringen ZH. Le fondé de procuration Jean-Pierre Delisle, dont les pouvoirs sont limités à la succursale, signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

16 août 1968. Hôtel, restaurant.
Charles Brönimann & Bruno Germann, à Lausanne, exploitation d'un hôtel avec café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Trois Rois», société en nom collectif (FOSC. du 1. 6. 1966, p. 1779). La société est dissoute par suite du décès des associés. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Charles Brönimann & Bruno Germann en liquidation,** par Jean Francken, de Vich VD, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle.

16 août 1968. Affaires bancaires.
Hofstetter et Cie, à Lausanne, toutes affaires bancaires et de bourse, société en commandite (FOSC. du 18. 4. 1968, p. 814). Marc-Edouard Landolt, d'Aarau, à Pully, est entré dans la société, comme associé commanditaire, pour une commandite de fr. 200 000.

16 août 1968. Tea-room.
N. Mouret, à Lausanne, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «La Mousseron» (FOSC. du 4. 12. 1959, p. 3338). Nouveau genre d'affaires: café-restaurant à l'enseigne «Le Gabier». Nouvelle adresse: avenue de Cour 15.

16 août 1968.
Galerie des Monnaies S.A., à Lausanne, achat et vente de monnaies (FOSC. du 7. 2. 1967, p. 469). Conseil: Paul Demierre (administrateur inscrit), nommé président, et Bernth Ahlström, de Suède, à La Tour-de-Peilz, lesquels signent individuellement.

Bureau de Moudon

16 août 1968.
Fibres de Verre S.A. (Glasfasern A.G.), à Lucens (FOSC. du 10. 6. 1968, p. 1233). L'administrateur Albert Pictet, président du conseil, est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur Jean Pierret est radié par suite de démission. Louis Thénard (décédé) est radié. Ont été nommés administrateurs: Pierre Pictet, de et à Genève, sans signature; Gabriel Aufaure, de nationalité française, à Paris, vice-président, avec signature individuelle. Jean Graenicher (inscrit) est nommé président du conseil; il conserve la signature individuelle. Les bureaux administratifs sont transférés Chemin de Mornex 3, 1001 Lausanne.

Bureau d'Yverdon

16 août 1968. Fleuriste.
Perrenoud, fleuriste, à Yverdon. Commerce de fleurs (FOSC. du 5. 8. 1960, p. 2317). La maison modifie la raison de commerce en celle de **Perrenoud, Art floral.** Adresse actuelle: Rue du Milieu 18.

16 août 1968. Café-restaurant.
F. Groux, à Yverdon. Exploitation du café-restaurant de la Poste (FOSC. du 5. 7. 1962, p. 1961). La maison a remis son café restaurant, rue du Lac 39. Elle exploite actuellement un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel Suisse». Rue de la Plaine 8.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 août 1968. Fournitures pour l'automobile.
N. Hirschi, à Dombresson. Le chef de la maison est Natal-Frédéric Hirschi, de Trub BE, à Dombresson. Commerce de pneus, lubrifiants, outillages, accessoires pour tous véhicules, fournitures pour l'automobile, l'industrie et la construction. Chasseran 6.

Bureau du Locle

16 août 1968. Instruments scientifiques, etc.
Jarrell-Ash (Europe) S.A., au Locle, fabrication et commerce d'instruments scientifiques, etc. (FOSC. du 7. 5. 1968, N° 106, p. 975). Est nommé membre du conseil d'administration sans signature, Max T. H. Fingerhuth, de Zürich, à Herrliberg.

Bureau de Neuchâtel

16 août 1968. Constructions.
Jean Zwahlen, fils, à Neuchâtel, entreprise de construction (FOSC. du 24. 9. 1959, N° 222, p. 2641). Nouvelle adresse, Promenade Noire 5, c/o Fiduciaire Willy Seiler.

Genf – Genève – Ginevra

7 août 1968. Opérations immobilières, etc.
Securicum SA, Genève, à Genève, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC. du 2. 6. 1965, p. 1740). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital de fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: Max Hottinger, nommé président; Luc Hottinger, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Maurice Moss, de Grande-Bretagne, à Vallauris (Alpes-Maritimes, France), lesquels signent individuellement.

14 août 1968.
Société Immobilière rue du Mont-Blanc 21, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 12. 1960, p. 3724). Edouard Schilling (décédé) et Johann Schmuki ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Manfred Metzger, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

14 août 1968. Films de cinéma, etc.
Onslow Square SA, à Genève, production de films de cinéma, etc. (FOSC. du 17. 12. 1963, p. 3579). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Onslow Square SA, en liquidation.** Liquidateur: Gérald Henry, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Richard Kilcullen et Robert Turrettini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 22, rue de la Corraterie, chez Gérald Henry, avocat.

14 août 1968. Participations, etc.
Paramcr SA, à Genève, participations, etc. (FOSC. du 26. 9. 1967, p. 3194). Robert Gaulis (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Pochon, de Dompierre FR, à Avully, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

14 août 1968. Immeubles.
Prosperim SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 4. 4. 1967, p. 1136). François Besson n'est plus administrateur. Alfred Golaz, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

14 août 1968.
Société immobilière du Vélodrome, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11. 8. 1967, p. 2710). François Besson n'est plus administrateur. Alfred Golaz, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

14 août 1968.
Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève, toutes opérations de banque (FOSC. du 12. 8. 1968, p. 1755). Statuts modifiés les 22 novembre et 13 décembre 1967. Capital porté de fr. fr. 180 000 000 à fr. fr. 300 000 000, par élévation de fr. fr. 90 à fr. fr. 150 de la valeur nominale des 2 000 000 actions. Capital: fr. fr. 300 000 000, entièrement versé, divisé en 2 000 000 actions de fr. fr. 150. La durée de l'établissement est maintenant indéterminée. Olivier Moreau-Neret, Roger-Ernest Villeminot et Pol Gargam ne sont plus administrateurs. Marcel Cazes, jusqu'ici directeur général, est membre et vice-président du conseil d'administration; il n'exerce plus la signature sociale. Léon Gingembre, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Maurice-Henri Schlogel, de France, à Paris, directeur général, signe individuellement.

14 août 1968. Articles ménagers, etc.
Arts de la Table SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 août 1968. But: commerce de tous articles ménagers, d'ameublement et de décoration et plus particulièrement d'articles ayant trait à la préparation, à la présentation et à la consommation des aliments et des boissons. Capital de fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Charmant, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Pierre Charmant, avocat.

14 août 1968. Entreprise de nettoyage.
Le Mistral, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 juillet 1968. But: création et exploitation d'une entreprise d'entretien et de nettoyage de tous immeubles, appartements, villas, bureaux et, en général, de tous locaux privés et professionnels: vente, achat, exportation, importation ainsi que distribution et représentation de tous produits, machines et appareils d'entretien et de nettoyage; prise de participations et financement de toutes entreprises et sociétés en relation avec ce but. Capital de fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Françoise Hoffmann, de Bâle, à Genève, présidente, et Ginette Dufour, de et à Genève, secrétaire, avec signature collective. Adresse: 10, rue Frank-Thomas, chez Ginette Dufour.

14 août 1968. Matières premières, etc.
Pardor SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 août 1968. But: achat, vente, échange et compensation de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés; participation financière à toutes entreprises industrielles, commerciales et immobilières. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 5000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Merkt, de Miécourt BE, à Chêne-Bougeries, président, et René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

14 août 1968.
Tröstau Handels und Finanz AG, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 1er août 1968. But: étude et réalisation de toutes opérations commerciales et financières. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue du Mont-Blanc, chez Noël Maréchal, avocat.

15 août 1968. Vins et liqueurs.
B. Huber, à Genève, laiterie et commerce de vins et liqueurs (FOSC. du 16. 7. 1952, p. 1811). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 août 1968.
Société Immobilière Kerville B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5. 6. 1968, p. 1198). Par suite du transfert de son siège à Bogis-Bossey VD, la société a été inscrite au registre de Nyon VD (FOSC. du 12. 8. 1968, p. 1754). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 août 1968.
Société Immobilière Kerville C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5. 6. 1968, p. 1198). Par suite du transfert de son siège à Bogis-Bossey VD, la société a été inscrite au registre de Nyon VD (FOSC. du 12. 8. 1968, p. 1754). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 août 1968. Représentation, etc.
Pacosa SA, à Genève, représentation de toutes maisons de commerce, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 25. 1. 1965, p. 271). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

15 août 1968.
Sempiterna Holding SA, à Genève (FOSC. du 2. 12. 1964, p. 3625). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 août 1968. Participations, etc.
Imtevi SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 9. 3. 1964, p. 765). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 23 juillet 1968.

15 août 1968.
Société Immobilière Rue des Alpes 9, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24. 3. 1961, p. 855). Antoine Floquet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Lullin, de Genève, à Genthod, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

15 août 1968.
Société Immobilière Horizons du Sud B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1. 2. 1968, p. 222). L'administrateur Jean Meier, secrétaire (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux.

15 août 1968.
Editions Kister SA, Genève (Verlag Kister AG, Genf) (Kister Publishing Co, Geneva), à Genève (FOSC. du 14. 2. 1967, p. 555). René-Henri Kister n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Kister (inscrit), nommé président; Philippe von der Weid, de et à Fribourg, secrétaire, lesquels signent individuellement, et André Meister, jusqu'ici fondé de pouvoir, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

15 août 1968. Participations, etc.
Microvox SA, Genève, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 7. 9. 1966, p. 2835). Nouveau siège: Lancy. Nouvelle raison de commerce: **Microvox SA.** Statuts modifiés le 19 juillet 1968. L'administrateur André Chatelan est maintenant domicilié à Lancy. Adresse: Petit-Lancy, 8bis, chemin du Banc-Bénot, chez André Chatelan.

15 août 1968. Montres.
«Omega» Louis Brandt & Frère SA, succursale de Genève, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC. du 25. 1. 1968, p. 171), avec siège principal à Bienne. Les administrateurs Edmond Wehrli, président, et Joseph Reiser, jusqu'ici délégué, signent désormais collectivement à deux. Charles-Louis Brandt, vice-président du conseil, est de plus administrateur délégué; il continue à signer collectivement à deux.

15 août 1968. Vêtements de cuir, etc.
Mokiba AG, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Mokiba AG», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC. du 31. 1. 1968, p. 210). But social: fabrication de vêtements en cuir et de sport, commerce de textiles et toutes opérations s'y rapportant. Signature: individuelle de Max Guggenheim, d'Endingen AG, à Bâle, membre et président du conseil d'administration, ou de Paul Guggenheim, d'Endingen AG, à Cologny, directeur de la succursale. Adresse: 19, rue de la Croix-d'Or.

15 août 1968. Restaurant, etc.
Restorhône SA, à Genève, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC. du 18. 3. 1968, p. 574). Maurice Mathez n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max Moser, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

15 août 1968.
Rootes Autos SA, à Genève, achat et vente d'automobiles (FOSC. du 9. 5. 1967, p. 1576). Harry Liebster, des USA, à Londres, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 août 1968. Produits industriels, etc.
Union Carbide Europe SA, à Genève, achat et vente de produits, matières et matériel industriel de toute nature, etc. (FOSC. du 6. 12. 1967, p. 4020). Nouvelle adresse: 5, rue Pedro-Meylan.

16 août 1968. Régulateurs d'intensité lumineuse, etc.
«Telcom» P. Egger, à Genève. Chef de la maison: Paul Egger, de St-Ours FR, à Genève, séparé de biens de Monique née Teppe. Commerce de régulateurs d'intensité lumineuse et de lampes décoratives. 11, rue Louis-Favre.

16 août 1968. Tapis.
Clément & Cie, à Genève, commerce de tapis, société en commandite (FOSC. du 20. 3. 1962, p. 839). L'associé indéfiniment responsable Walter Clément est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

16 août 1968. Avions.
Lockheed Aircraft International AG, à Genève (FOSC. du 28. 12. 1967, p. 4251). But modifié: achat, distribution, assemblage, fabrication et vente d'avions, de systèmes et mécanismes électroniques, toutes espèces d'équipements, d'objets et de produits industriels ou autres, ainsi que toutes sortes de produits semblables, surtout ceux du groupe «Lockheed», agissant de manière indépendante en son nom et pour son propre compte; réparation, révision et entretien des avions, ainsi qu'installation et utilisation de tous procédés se rapportant au traitement du carburant utilisé par les avions; acquisition, exploitation et cession sur le plan international de tous brevets, marques de fabrique, droits d'auteur, connaissances techniques se rapportant au but social, ainsi qu'assistance dans le domaine technique et administratif; participation à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières poursuivant un but identique ou analogue; en relation avec son but, acquisition, exploitation et cession de tous immeubles. Statuts modifiés le 26 juin 1968. La procuration d'Arthur-W. Shuman est radiée. L'administrateur Eric Homburger (inscrit), jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

16 août 1968. Immeubles.
SI Samand, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 août 1968. But: achat, vente, construction et géranee de tous immeubles, achat et vente d'appartements. Capital de fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété pour 36,60‰ de la parcelle 6288 de Genève, section Cité, avec bâtiment, soumis au régime de la propriété par étages, pour fr. 132 000. Organe de publicité: Feuille offieielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Ricci, de et à Versoix, président, et Daniel Barbey, de Chexbres VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 22. September 1933 von Fr. 20 000.—, Beleg Serie I/9174, auf den Namen des Herrn Ernst Leutwyler, Leubringen, haftend im II. Rang auf Leubringen-Grundbueh Nr. 315.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (702³)

2500 Biel, den 21. August 1968 **Der Gerichtspräsident I**
i. V. Jordan

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 9. August 1923, von Fr. 5000.—, Beleg Serie I/3466, auf den Namen des Karl Eduard Bieller, Biel, lastend im II. Pfandrechtsrang auf Biel-Grundbuch Nr. 1951, umfassend Wohnhaus Nr. 11, am Ritterweg, nebst Hausplatz und Garten, Besitzung der Frau Constance Bieller geb. Gindrat.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (703³)

2500 Biel, den 21. August 1968 **Der Gerichtspräsident I**
i. V. Jordan

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, datiert 15. Januar 1943, Vorgang Fr. 22 000.—, haftend auf der Liegenschaft «Schweinalp», in Innerthal, Grundbuch Wägital Nr. 279, mit den Gebr. Johann und Pius Mächler, Kapellhof, Siebnen, als ursprüngliche Schuldner und Pfandeigentümer.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (695¹)

8853 Lachen, den 21. August 1968 **Das Bezirksgericht March**

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 90407 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, von Fr. 6308.55, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (704 ³)

4500 Solothurn, den 22. August 1968 **Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:**
Dr. A. Jeger

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali Fr. 230 000. , gravante in II. grado la particella N° 1052 RFD in territorio di Ascona, di proprietà del Signor Renato Perucchi fu Gottardo, di eui all'iscrizione a registro fondiario del 25 agosto 1967, documento giustificativo N° 3668, a produrlo alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1969, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (699¹)

6600 Locarno, 21 agosto 1968 **Il pretore:**
avv. Gianfranco Franscini

La cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC e 534 CPC diffida, lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di Fr. 8000.—, rogato dal defunto notaio avv. Mario Rusca, Lugano, ed iscritto al N° 265 in data 8 novembre 1919 a carico delle part. Nri. 60, 72, 74 e 163 del R. F. D. di Savosa, già di proprietà del defunto Enrico Crivelli, ora di proprietà della comunione ereditaria fu Enrico Crivelli, Savosa, mutuo scaduto, pagato e dichiarato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 2 settembre 1969, sotto la comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, 22 agosto 1968 (705³)

Cancelleria della pretura Lugano-Campagna

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 32 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Februar 1968 als vermisst aufgerufenen zwei Namenaktien der Gewerbekasse in Bern, lautend auf Jürg Flühmann, Nrn. 22325/26, von nom. je Fr. 500.—, nebst Coupons Nr. 63 und ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (701)

3011 Bern, den 21. August 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 6. November 1958 von Fr. 20 000.—, Beleg Serie III/5421, zu Gunsten des Herrn Henri Wettstein, Kaufmann, in Neuenburg, in der VI. Pfandstelle lastend auf Biel-Grundbuch Nr. 1155, Besitzung des Herrn Robert Simonet, Neuengasse 13 und 13 A, Biel, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 183, 185 und 186 vom 8., 10. und 11. August 1967, sowie im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 62 vom 9. August 1967, aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (700)

2500 Biel, den 21. August 1968 **Der Gerichtspräsident I**
i. V. Jordan

Durch Entscheid des Bezirksgerichtes Bremgarten vom 18. Juli 1968 sind gemäss Art. 870 ZGB und 977 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namens-Schuldbrief datiert 27. Januar 1940, MZ 6%, von Fr. 1200.—, haftend auf Grundbuch Dottikon, Nrn. 567, 656 und 1288 im vierten Rang, auf Kuhn-Gisi Marie, Traugotts, Villmergen, als Gläubigerin und Gisi-Weber Kandid, Dottikon, als Schuldner lautend und

Namens-Schuldbrief datiert 27. Januar 1940, MZ 6%, von Franken 1200.—, haften dauf Grundbuch Dottikon, Nrn. 567, 656 und 1288 im vierten Rang, auf Gisi-Schmid Josef, Mellingen, als Gläubiger, und Gisi-Weber Kandid, Dottikon, als Schuldner lautend. (715)

5620 Bremgarten, den 23. August 1968 **Bezirksgericht**

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 195, 197 und 198 vom 22., 24. und 25. August 1967, im bernischen Amtsblatt Nr. 66 vom 23. August 1967 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 35 vom 1. September 1967 erschienene Aufforderung wird hiermit gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist die abhanden gekommenen Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurden, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt:

Fr. 95 000.— Namen-Schuldbrief vom 24. Februar 1938, Belege Serie IV/19 mit Erhöhung vom 25. Februar 1966, Belege Serie VI1/8318, lastend auf Interlaken Grundbuchblatt Nrn. 307 und 1138 im II. Rang, zugunsten Schweizerisehe Bankgesellschaft Interlaken;

Fr. 50 000.— Inhaber-Schuldbrief vom 24. Februar 1938, Belege Serie IV/19, mit Erhöhung vom 25. Februar 1966, Belege Serie VII/8318, lastend auf Interlaken Grundbuehblatt Nrn. 307 und 1138 im III. Rang. Faustpfandgläubiger: Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken;

Fr. 42 000.— Namen-Schuldbrief vom 21. Februar 1961, Belege Serie VI, Nr. 8622, lastend auf Interlaken Grundbuchblatt Nrn. 307 und 1138 im IV. Rang, zugunsten Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken;

Schuldner: Alexander Hugo Ritter-Bähler, Florastrasse 22, Interlaken,

werden als kraftlos erklärt. (714)

3800 Interlaken, den 23. August 1968 **Der Gerichtspräsident I:**
Zollinger

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Juli 1968 wurden die folgenden Schuldurkunden als kraftlos erklärt:

Schuldbrief über heute Fr. 5833.30 (umgerechnet von 2500 Gulden), datiert 1. Mai 1811, lautend auf Johannes Escher auf Peters-Hofstatt, in Zürich, zu Gunsten Christoph Gessner, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 436, Schlüsselgasse 18, Zürich 1 (ursprünglich bezeichnet mit Peters Hofstatt Nr. 160, zum Kleinen Christoffel; Grundbuchamt Zürich-Altstadt;

Schuldbrief über heute Fr. 9333.33 (umgerechnet von 4000 Gulden), datiert 15. Oktober 1832, lautend auf Johannes Escher auf Peters-Hofstatt, in Zürich, zu Gunsten Anton Holzhalb, von Zürich, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft;

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 3. April 1888, lautend auf Heinrich Hirt, Malermeister, in Zürich, zu Gunsten von Frau Anna Susanna, geb. Escher, Gattin des Dr. Rudolf Spöndlin, in Zürich, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft;

Schuldbrief über Fr. 5000.—, datiert 3. April 1888, lautend auf Heinrich Hirt, zu Gunsten von Albert Madörin, Fischhändler, in Wollishofen, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft.

8000 Zürich, den 19. August 1968 (713)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 5. Juli 1968 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 10 000.— (ursprünglich Fr. 26 800.—), datiert 8. Juli 1896, lautend auf J. Robert Näf, Kaufmann, von und wohnhaft zur «Weinrebe», Winterthur, zu Gunsten von Hermann Geyer, Schreinermeister, in Zürich 1, lautend im 2. Rang auf der Liegenschaft Leonhardstrasse 12, Zürich 1, Kat. Nr. A 794 (seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundbuchamt Zürich-Altstadt;

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 21. Januar 1909, lautend auf die Genossenschaft Allianz, in Zürich 1, zu Gunsten von Dr. Hans Jakob Wehrli, an der Kurhausstrasse 11, in Zürich, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft zur «schwarzen Stege», an der Mühlegasse 5, in Zürich 1, Kat. Nr. 265 (seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundbuchamt Zürich-Altstadt;

Namen-Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 11. April 1917, lautend auf die Genossenschaft Allianz, in Zürich 1, zu Gunsten von Hcrrn E. Hess, Architekt, in Zürich 1, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft «zur vorderen Stege», an der Mühlegasse 3, in Zürieh 1, Kat. Nr. 266; Grundbuch Zürich-Altstadt. (710)

8000 Zürich, den 19. August 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich**
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. Juli 1968 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert 14. August 1925, lautend auf Hermann Hauser, geb. 1868, Buchdrucker, in Thalwil, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft an der Seestrasse, in Zürich-Wollishofen, Kat. Nr. 2441, Grundbuchblatt 692, Plan 5; Grundbuchamt Enge-Zürich. (709)

8000 Zürich, den 19. August 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich**
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Juli 1968, wurde folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

1 Inhaber-Kassaobligation Migros Bank (Migrostyp) zu Fr. 1000.—, 4½%, Fr. 97 245, fällig am 28. Februar 1968.

8000 Zürich, den 19. August 1968 (706)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Juli 1968 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.— (ohne Reduktion des Titels abbezahlt auf Fr. 7000.—), datiert 3. Juli 1950, lautend auf Arthur Lehmann, geboren 1912, Speerstrasse 60, Zürich-Wollishofen, lastend im zweiten, ursprünglich im dritten Rang, auf einem Wohnhaus mit 4 Aren 74 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Jungholz, in Urdorf (Zürich), Kat. Nr. 437, Grundbuchblatt 855, Grundbuchamt Schlieren. (707)

8000 Zürich, den 19. August 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich**
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Juli 1968 wurde folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr .32 500.—, datiert 11. Januar 1934, lautend auf Jakob Baumann, Milchhändler, Seefeldstrasse 207, Zürich 8, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Seefeldstrasse, Zürich 8, Kat. Nr. 2690, Plan 33; Grundbuchamt Riesbach-Zürich. (708)

8000 Zürich, den 19. August 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich**
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Juli 1968 wurden die folgenden Schuldurkunden als kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 20 000.— (ursprünglich Fr. 25 000.—), datiert 12. Oktober 1893, lautend auf die Herrnhuter-Gesellschaft in Zürich, zu Gunsten von Rudolf Ulrich, Bahnhofstrasse, in Zürich 1, lastend im 1. Rang auf der Liegensehaft «Zum roten Stern» am Hirsehengraben 7, Zürich 1 (Grundprot. B 9/106, Kat. Nr. B 715, Plan 27);

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 12. Oktober 1893, lautend auf die Herrnhuter-Gesellschaft in Zürich, zu Gunsten von Rudolf Ulrich, Zürich 1, seit 11. September 1894 zu Gunsten der AG Leu & Co., lastend ebenfalls im 1. Rang auf der obgenannten Liegenschaft «Zum roten Stern», am Hirschengraben, in Zürich 1 (Grundprot. B 9/107);

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 17. September 1894, lautend auf die Herrnhuter-Gesellschaft Zürich, zu Gunsten der Hilfskasse der Brüdergemeinde Basel, lastend im 2. Rang auf der obgenannten Liegenschaft «Zum roten Stern», am Hirschengraben, in Zürich 1 (Grundprot. B 9/288);

alle Briefe seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt; Grundbuchamt Zürich-Altstadt. (711)

8000 Zürich, den 19. August 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich**
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Juli 1968 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 80 000.—, datiert 22. November 1927, lautend auf Gottlieb Meyer, geb. 1855, Forsterstrasse 40, Zürich 7, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, in Zürich, lastend im 1. Rang auf:

1. und 2. Wohnhaus und 27 Aren 26,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Heubeeriweg, in Zürich-Fluntern (ursprünglich Kat. Nr. 623, jetzt Nr. 2279):

3. 9 Aren 67,3 m² Baumgarten an der Forsterstrasse und am Heubeeriweg, in Zürich-Fluntern (gleiche Kat. Nr. wie Ziff. 1/2). Durch Pfandvermehrung umfasst die neue Kat. Nr. 2279 seit 12. November 1937, 41 Aren 12,8 m² Flächeninhalt; 4. Eine Are 47 m² Baumgarten an der Forsterstrasse und am Heubeeriweg, in Zürich-Fluntern (ursprünglich Kat. Nr. 625, dann Nr. 2281; 5. 49,5 m² Weg an der Forsterstrasse und am Heubeeriweg, in Zürich-Fluntern (ursprünglich Kat. Nr. 626, dann Nr. 2281). Ziff. 4 und 5 (Kat. Nr. 2281) wurden am 13. April 1938 aus der Pfandhaft entlassen. Grundbuchamt Fluntern-Zürich. (712)

8000 Zürich, den 19. August 1968 **Bezirksgerichtskanzlei Zürich**
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Extension

du champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction.

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Le 12 août 1968. le Conseil fédéral a approuvé l'arrêté du Conseil d'Etat du canton de Vaud du 9 juillet étendant le champ d'application de la convention collective instituant la caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction.

Cet arrêté est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 27 août 1968. (AA. 324)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud
Service cantonal du travail, Lausanne

Toparin A.G., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1968 wird die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation.

Alle Gläubiger werden gemäss Art. 742, Abs. 2, OR, aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 30. November 1968 dem Liquidator, Herrn Pierre Huguenin, Eggstrasse 3, 8907 Wettswil a. A., anzumelden.

8907 Wettswil a. A., den 22. August 1968 (AA. 323³)

Der Liquidator

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

232238. Hinterlegungsdatum: 30. April 1968, 11 Uhr.
Gilhi-Produkte GmbH, Rämistrasse 46, **Zürich 7.** – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **124162.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1968 an.

Aromen, Essenzen und Konzentrate für die Lebensmittelbranche, Speiseeis und Glacen aller Art, Konserven, alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 3, 29, 30, 32)

Favorit
favori

232239. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 17 Uhr.
Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, **Lausanne.** – Fabrikation und Handel.

Spezialerden, -torfe und -dünger mit Kunststoffzusätzen sowie Rollrasen mit solchen Zusätzen. (Int. Kl. 1, 31)

FERTILOPLAST

232240. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 17 Uhr.
Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, **Lausanne.** – Fabrikation und Handel.

Rasendünger mit selektiver Unkrautwirkung. (Int. Kl. 1)

GRAMI-SAN

232241. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 17 Uhr.
Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, **Lausanne.** – Fabrikation und Handel.

Torf mit Nährstoffzusätzen. (Int. Kl. 1)

HUMOPLAST

232242. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 11 Uhr.
Elmo Severi, Regensdorferstrasse 153, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Schuhe und Damentaschen. (Int. Kl. 18, 25)

Severi

232243. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1968, 7 Uhr.
Arthur Otto, Inhaber Edith Schöndeling, Hohenzollernring 54, **Köln** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)

232244. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 18 Uhr.
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, **Grenchen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Quarzuhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

QUARTZONIC

232245. Date de dépôt: 14 mai 1968, 11 h.
Apple Records S.A., 17, avenue de Villamont, **Lausanne.**
Commerce.

Disques, appareils pour fabriquer et reproduire des disques, appareils électriques et électroniques pour l'enregistrement et la reproduction du son, appareils, ustensiles et instruments de pesage, de signalisation et de contrôle pour la physique, la chimie, l'optique, la géodésie et l'art nautique, appareils et instruments de mesure, appareils photographiques et accessoires, appareils et dispositifs cinématographiques; papiers et cartons pour le bureau, l'habillement et la décoration, papeterie, matériaux pour les artistes, produits des arts graphiques, livres, imprimés, périodiques, décalcomanies, affiches, cartes postales, cartes à jouer, matériel et machines pour écrire, peindre, dessiner et modeler, ustensiles et matériel de bureau; tissus et articles textiles de décoration, nappes, couvre-lits, tapisseries; vêtements, sous-vêtements, chaussures, articles d'habillement en cuir; jouets, jeux, articles de sports et de gymnastique. (Cl. int. 9, 16, 24 à 28)

apple

232246. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1968, 20 Uhr.
Meypro AG (Meypro S.A.) (Meypro Ltd.), Sonnenwiesenstrasse 18, **Kreuzlingen** (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **127284.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1968 an.

Vegetabilische Produkte in fester oder flüssiger Form für die Nahrungsmittel-, pharmazeutische und kosmetische Branche, insbesondere Binde-, Verdickungs- und Emulgiermittel. (Int. Kl. 1, 29)

Lissogen

232247. Date de dépôt: 16 mai 1968, 19 h.
Daniel Perret, Erikastrasse 11, **Zurich.** – Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux et non-précieux; argenterie, articles d'horlogerie. (Cl. int. 14)

dP

232248. Date de dépôt: 16 mai 1968, 19 h.
Enicar S.A., Solothurnstrasse 44, **Lengnau près Bienne.**
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

Septa

232249. Hinterlegungsdatum: 14. Mai, 1968, 18 Uhr.
A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, Hohlstrasse 610, **Zürich 9.** – Handel.

Werkzeugmaschinen für die Metall- und Holzbearbeitung, Elektrowerkzeuge, Handwerkzeuge, Kompressor-Farbspritzgeräte, Schweiss- und Lötgeräte, Kunststoffdübel, Spiralbohrer für Metall, Hartmetall-Mauerbohrer, Kleinteil-Lagerbehälter aus Kunststoff und Metall, Gartengeräte, einschliesslich elektrisch- und benzinbetriebene. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17, 20)

ebitul

232250. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1968, 7 Uhr.
Polyvag-Verkaufsgesellschaft AG, Lenzenhohle 145, **Moosseedorf** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Bijouterieartikel aller Art sowie Uhren. (Int. Kl. 14)

232251. Date de dépôt: 17 mai 1968, 18 h.
Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Veresius, **Bienne.**
Fabrication et commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, instruments mécaniques, électriques et électroniques pour la mesure du temps. (Cl. int. 9, 14)

HEUER
OLYMPIAMATIC

232252. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1968, 20 Uhr.
Fahrni & Co. AG, Metallbau Lyss, Bernstrasse 84, **Lyss** (Bern).
Fabrikation und Handel.

Metallfenster sowie Teile davon und andere Metallprofile für Bauzwecke. (Int. Kl. 6)

FL

232253. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft für Keramische Industrie Laufen, Laufen (Bern).
Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **125057.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1968 an.

Keramische Baustoffe, Elektroporzellan, Sanitätsgeschirr aus Feuerton. (Int. Kl. 10, 17, 19, 21)

LAUFEN

232254. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 18 Uhr.
Svenska Ackumulator Aktieholaget Jungner, Riddaregatan 17, **Stockholm** (Schweden); Korrespondenzadresse: Oskarshamn (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **125169.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1968 an.

Akkumulatoren, Primärelemente, Beleuchtungsvorrichtungen, insbesondere Laternen, Karburatoren, Teile davon und Zubehörteile dazu. (Int. Kl. 9, 11)

NICA

232255. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1968, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tohler, Länggassstrasse 51, **Bern.**
Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **126883.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1968 an.

Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, Milchprodukte. (Int. Kl. 29, 30)

Berna

232256. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1968, 20 Uhr.
Oel- und Fettwerke «Sais», Förrlibuckstrasse 10, **Zürich 5.**
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **124091.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. März 1968 an.

Nahrungsmittel aller Art, Maschinen und Apparate für die Nahrungsmittelindustrie. (Int. Kl. 7, 11, 29, 30, 31)

BIRDS EYE

232257. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1968, 18 Uhr.
Peter W. Eisenhart, Höheweg 54, **Interlaken** (Bern).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **124032** von Friedrich Wilhelm Eisenhart, Interlaken. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1968 an.

Uhren, Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

FWE

232258. Date de dépôt: 24 mai 1968, 18 h.
Fabrique d'Horlogerie de St. Blaise S.A., Saint-Blaise (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **125838.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1968.

Machines-outils, constateurs pour vols de pigeons, compteurs de téléphone, montres, pendulettes. (Cl. int. 7, 9, 14)

STB

232259. Date de dépôt: 27 mai 1968, 18 h.
Manufacture d'horlogerie Rayville S.A. Montres Blancpain (Rayville Watch Manufacturing Co. Limited, Blancpain Watches), Villeret (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **125460.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1968.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

R

232260. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 19 Uhr.
Montres Prefis S.A., Aalmattenweg 31, **Nidau** (Bern).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **125459.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1968 an.

Uhren aller Art und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

PREFIS

232261. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 10 Uhr.
Emmi Husmann, Schwerzenbachstrasse 20, **Fällanden** (Zürich).
Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **123785.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1968 an.

Bijouteriewaren aller Art. (Int. Kl. 14)

EH

232262. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 18 Uhr.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, **Zürich 9;** Korrespondenzadresse: Jean Kern, Grandvaux (Waadt). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **139737.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1968 an.

Medizinalwein. (Int. Kl. 5)

Der Grund, auf welchem das Kreuz angebracht ist, wird dunkelgrau ausgeführt.

232263. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1968, 12 Uhr.
A. Baumann, vormals Ott & Co. Gummistrickerei, Mühlegasse 12, **Elgg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Gummistrümpfe. (Int. Kl. 10, 25)

irowa

232264. Date de dépôt: 17 mai 1968, 18 h.
Berec International Limited, 1255 High Road, Whetstone, **Londres N. 20** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Batteries, piles et accumulateurs électriques, radio-récepteurs, appareils de télévision, radio-gramophones, reproducteurs d'enregistrement; étuis pour torches électriques, torches, lampes électriques, ampoules électriques; briquets à gaz. (Cl. int. 9, 11, 34)

BEREC

232265. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1968, 17 Uhr.
Kurt Cahn, Berglistrasse 36, **Bülach** (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Korrosionsgeschützte Tankanlagen und Zubehör, vor Korrosion schützende Entwässerungs- und Entschlammungsbehälter für Tankanlagen. (Int. Kl. 6)

korroschutz

232266. Date de dépôt: 20 mai 1968, 18 h.
Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages, coutellerie, coupe-papiers; bijouterie, boutons de manchettes, épingles de cravates, médailles, insignes, décorations; orfèvrerie, plateaux, coupes, gobelets; horlogerie; présentoirs d'horlogerie, plaquettes porte-noms; jetons; miroirs; porte-clefs; cendriers. (Cl. int. 6, 8, 14, 16, 20, 21, 26, 28, 34)

HUGUENIN

232267. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 20 Uhr.
Intertime Watch Inc., St. Jakobsstrasse 11, **Basel.**
Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art und Uhrenbestandteile sowie Wecker, Uhrenarmbänder. (Int. Kl. 14)

232268. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1968, 11 Uhr.
Hans Biedermann, Kappelen (Bern). – Produktion.

Obstbäume. (Int. Kl. 31)

Schutzmarke

232269. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1968, 17 Uhr.
Sina Aktiengesellschaft für Instrumentierung und Automatik, Andreasstrasse 7–11, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel.

Mess-, Steuer-, Regel- und Rechengeräte elektronischer und elektronisch-mechanischer Art; Messwertgeber und Messumformer. (Int. Kl. 9)

sina

232270. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1968, 11 Uhr.
Papeteristen-Einkaufsgenossenschaft (PEG), Belchenstrasse 18, **Olten.**
Handel.

Papeteriewaren. (Int. Kl. 16)

PAPETERISTEN EINKAUFS GENOSSENSCHAFT OLTEN
CENTRE D'ACHAT DES PAPETIERS OLTEN
PEG

232271. Date de dépôt: 24 mai 1968, 17 h.
Biviator S.A., 9, rue de Berne, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Dispositifs de commande et de réglage électriques et électroniques, moteurs électriques, inverseurs de courant, batteries, appareils médicaux, appareils et machines de bureau, jouets, appareils de jeu et de sport, instruments et appareils de musique, pièces d'horlogerie et leurs parties, instruments de physique, de chimie et d'optique, instruments et appareillage de mesure, appareils et dispositifs photographiques et cinématographiques, sources d'énergie nucléaires, dispositifs de mesure et de réglage pour la technique nucléaire, armes et équipements pour lesdites, machines de ménage, machines-outils et installations de traitement pour l'industrie, machines pour la construction, éléments préfabriqués pour la construction, matériaux de construction. (Cl. int. 6, 7, 9 à 11, 13 à 16, 19, 28)

Bivia drill

232272. Date de dépôt: 28 mai 1968, 20 h.
Gelbar S.A., Apples (Vaud). – Fabrication et commerce.

Glaces au yoghourt et autres glaces alimentaires, yoghourts, ice-cream, confiserie, produits alimentaires surgelés; congélateurs. (Cl. int. 11, 29, 30)

yo-gel

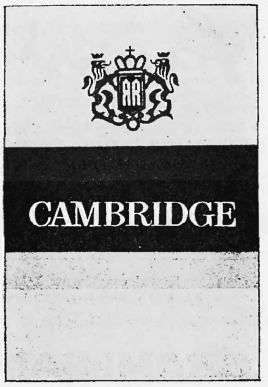
232273. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1968, 20 Uhr.
Distillerie Gebr. Rütter, St. Erhard (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Branntweine und Liköre. (Int. Kl. 33)

Liqueurs
ALAMBIC
Spiritueux

232274. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1968, 20 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Limited, Weinbergstrasse 79, **Zürich 6.**
Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak, Rauchartikel und Zündhölzer britischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, golden, dunkelblau, hellblau und rot ausgeführt.

232275. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 11 Uhr.
G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, **Zürich.**
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **124131.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1968 an.

Pharmazeutische und kosmetische Waren, Spirituosen, Liköre und Sirupe, Nährpräparate und Nahrungsmittel; Genussmittel, ausgenommen Tabakwaren. (Int. Kl. 3, 5, 29 bis 33)

Aristo

232276. Date de dépôt: 31 mai 1968, 10 h.
Unitex S.A., 39, 41, 49, avenue de la Gare, **Neuchâtel.**
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **124198.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 mars 1968.

Textiles en tous genres. (Cl. int. 22 à 27)

Unitex

232277. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 20 Uhr.
Romay AG, Hallwylstrasse 71, **Zürich 4.** – Fabrikation und Handel.

Elektronisches Rechnungsgerät zur Ermittlung der Wärmebedarfszahlen für Zentralheizungen. (Int. Kl. 9)

plancal

232278. Hinterlegungsdatum: 14. April 1968, 14 Uhr.
Carlo Ricca, Burgstrasse 1, **Winterthur;** Gesehäftsadresse: Seefeldstrasse 124, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Ringe, Broschen, Anhänger in Gold. (Int. Kl. 14)

CA-RI

232279. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1968, 14 Uhr.
Federico Otto Caesar, piazza B. Luini, **Lugano** (Tessin).
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

Bank Gut, Streiff AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 962 943.18	Bankenkreditoren auf Sicht	204 644.99
Bankendebitoren auf Sicht	1 531 621.62	Bankenkreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	1 000 000.—	Reports	589 810.25
Wechsel	527 892.95	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	8 175 429.95
Reports	672 613.70	Kreditoren auf Zeit	5 810 905.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 093 965.95	Depositenkonto	806 297.06
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	14 152 028.05	Kassenobligationen	602 000.—
wovon Fr. 1 159 918.35 mit hypothekarischer Deckung		Checks und kurzfällige Dispositionen	120 158.30
Wertschriften	79 914.70	Sonstige Passiven	550 652.27
Sonstige Aktiven	4 001.—	Kapital	4 000 000.—
		Reserve, ordentliche	1 000 000.—
		Reserve, freie	100 000.—
		Gewinnvortrag	65 082.83
	23 024 981.15		23 024 981.15

Bank Koschland & Hepner AG., Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1968

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben	370 454.30	Bankenkreditoren auf Sicht	188 411.20
Bankendebitoren auf Sicht	8 361 218.02	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	21 820 606.20
Bankendebitoren auf Zeit	6 005 250.—	Depositenhefte	13 100 987.90
Besitzwechsel	5 774 087.05	Kassaobligationen	2 061 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne und mit Deckung	25 015 988.07	Checks und kurzfällige Dispositionen	175 745.30
Hypothekaranlagen	1 210 000.—	Sonstige Passiven	6 024 067.82
Beteiligungen	1 175 183.05	Aktienkapital	2 000 000.—
Andere Liegenschaften	510 000.—	Gesetzliche Reserve	600 000.—
Sonstige Aktiven	149 137.93	Spezial Reserve	2 600 000.—
	48 571 318.42		48 571 318.42

Garantien: Fr. 4 423 000.—

Die Bank befindet sich seit dem 19. Januar 1968 in Nachlass-Stundung. Die oben aufgeführten Aktiven stellen die Buchwerte dar. Diese erfahren jedoch, nach dem noch zu erstellenden Status, eine Aenderung.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Decreto del Consiglio federale

concernente la vigilanza sulle importazioni di formaggio

(Del 26 luglio 1968)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 1, capoverso 1, lettera a del decreto federale del 28 settembre 1956 concernente misure economiche di fronte all'estero, decreta:

Art. 1. Il permesso d'importazione previsto negli articoli 28 e 29 dell'ordinanza generale sull'agricoltura del 21 dicembre 1953 è rilasciato per i formaggi delle voci 0404.22, 24, 26 e 28 della tariffa doganale soltanto se l'importatore specifica, nella domanda d'importazione, che la merce è importata direttamente dal paese d'origine e che il prezzo all'importazione indicato corrisponde al valore al confine, giusta l'articolo 6 dell'ordinanza del 1° dicembre 1936 concernente la statistica del commercio della Svizzera con l'estero.

Il servizio delle importazioni ed esportazioni della divisione del commercio può esigere che gli siano sottoposti i documenti occorrenti e fornite le informazioni atte a provare l'esattezza delle dichiarazioni fatte conformemente al capoverso 1.

Art. 2. Oltre al permesso, all'atto dell'importazione deve essere presentato un certificato d'esportazione dell'ufficio competente del paese d'origine per i formaggi delle sorte Gouda, Fontal, Edam, Saint-Paulin (Port-Salut), Danbo, Esrom, Fynbo, Samsoe, Havarti, Fontina, Butterkäse, Mimolette, Galantine, Tilsiter e per quelli aventi un tenore d'acqua, nella pasta non grassa, superiore al 57 per cento e fino al 67 per cento, provenienti dai paesi membri della comunità economica europea (Belgio, Repubblica federale di Germania, Francia, Italia, Lussemburgo e Olanda), dalla Danimarca e dall'Austria.

Il Dipartimento dell'economia pubblica può vincolare alla presentazione d'un certificato d'esportazione anche l'importazione di altre sorte di formaggio e di formaggi originari di altri paesi.

Art. 3. Il presente decreto in vigore il 3 agosto 1968. I permessi d'importazione rilasciati prima di tale data conservano validità fino al 19 agosto 1968 il più tardi.

Il Dipartimento dell'economia pubblica e il Dipartimento delle finanze e delle dogane sono incaricati dell'esecuzione. Il Dipartimento dell'economia pubblica è autorizzato a emanare le disposizioni esecutive e transitorie necessarie. 200. 27. 8. 68

Decreto del Consiglio federale

concernente la riscossione d'un sopraddazio sul formaggio

(Del 26 luglio 1968)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 8 della legge federale del 19 giugno 1959 su la tariffa delle dogane svizzere, decreta:

Art. 1. Per ovviare alle perturbazioni sul mercato svizzero del formaggio in seguito a provvedimenti adottati all'estero per favorire lo smercio delle eccedenze e influenzarne i prezzi, è riscosso un sopraddazio sui formaggi a pasta dura e semidura delle sorte Gouda, Fontal, Edam, Saint-Paulin (Port-Salut), Danbo, Esrom, Fynbo, Samsoe, Havarti, Fontina, Butterkäse, Mimolette, Galantine, Tilsiter come anche su quelli aventi un tenore d'acqua nella pasta non grassa superiore al 57 per cento e fino al 67 per cento. Il sopraddazio corrisponde alla differenza fra il prezzo all'importazione e una somma di riferimento pari a 360 franchi per 100 kg netto.

Rimane riservato l'adeguamento della somma di riferimento all'evoluzione delle condizioni sui mercati esteri.

Per prezzo all'importazione s'intende il valore al confine, conformemente all'articolo 6 dell'ordinanza del 1° dicembre 1936 concernente la statistica del commercio della Svizzera con l'estero. Dal prezzo fatturato sono dedotti, oltre a ribassi, provvigioni e altre riduzioni di prezzo analoghe, le prestazioni dell'importatore avvenute nell'ambito di eventuali compensazioni convenute.

Art. 2. Non è riscosso il sopraddazio sugli invii in provenienza da paesi in cui non sono applicabili le convenzioni concernenti la formazione dei prezzi per l'esportazione verso la Svizzera, se la merce è spedita direttamente in Svizzera dal paese d'origine e se, all'atto dello sdoganamento all'importazione, è esibito il certificato d'esportazione previsto nel decreto del Consiglio federale del 26 luglio 1968 concernente la vigilanza sulle importazioni di formaggio.

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica designa i paesi per i quali sono adempiute le condizioni di cui nel capoverso 1.

Art. 3. All'atto dello sdoganamento all'importazione, è riscossa la somma di 200 franchi per 100 kg lordi onde sia coperto un eventuale sopraddazio conformemente all'articolo 1. Ove la somma riscossa superi il sopraddazio, la eccedenza è restituita su domanda.

Le domande di restituzione vanno indirizzate al servizio delle importazioni ed esportazioni della Divisione del commercio, entro tre mesi a contare dalla data dello sdoganamento all'importazione.

Il richiedente deve presentare tutti i documenti occorrenti e fornire le debite informazioni per provare che il prezzo dichiarato corrisponde a quello all'importazione definito nell'articolo 1, capoverso 3.

Contro le decisioni del servizio delle importazioni e delle esportazioni può essere interposto ricorso alla Divisione del commercio. Le decisioni di quest'ultima possono essere impugnate davanti alla commissione federale di ricorso in materia doganale. Alla procedura davanti a detta commissione sono applicabili le disposizioni concernenti il ricorso contro la determinazione del dazio.

Art. 4. Il presente decreto entra in vigore il 3 agosto 1968.

Gli invii, di cui all'articolo 2, possono essere sdoganati sino al 15 settembre 1968, al più tardi, senza riscossione del sopraddazio, anche se non è presentato nessun certificato d'esportazione.

Il Dipartimento dell'economia pubblica e il Dipartimento delle finanze e delle dogane sono incaricati di eseguirlo. Il Dipartimento dell'economia pubblica è autorizzato a emanare le disposizioni d'esecuzione.

200. 27. 8. 68

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente la vigilianza sulle importazioni di formaggio e la riscossione d'un sopraddazio sul formaggio

(Del 30 luglio 1968)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 3 del decreto del Consiglio federale del 26 luglio 1968 concernente la vigilanza sulle importazioni di formaggio; visto gli articoli 2, capoverso 2, e 4, capoverso 2, del decreto del Consiglio federale del 26 luglio 1968 concernente la riscossione d'un sopraddazio sul formaggio, ordina:

Art. 1. Non sarà riscosso alcun sopraddazio, nè chiesto un deposito di garanzia sull'importazione di formaggi provenienti da paesi membri della Comunità economica europea (Belgio, Repubblica federale di Germania, Francia, Italia, Lussemburgo e Olanda), dalla Danimarca e dall'Austria, semprechè la merce, conformemente all'articolo 2, capoverso 1, del decreto del Consiglio federale del 26 luglio 1968 concernente la riscossione d'un sopraddazio sul formaggio, sia spedita direttamente dai paesi di origine alla Svizzera e sia presentato un certificato d'esportazione al momento dello sdoganamento all'importazione.

Art. 2. Il certificato d'esportazione giusta l'articolo 2 del decreto del Consiglio federale del 26 luglio 1968 concernente la vigilanza sulle importazioni di formaggio, deve recare:

- il numero del certificato,
- il nome dell'ufficio certificante,
- la descrizione della merce e il tenore in materia grassa,
- la marcatura del o dei colli,
- il nome del venditore o dell'esportatore straniero, come anche il numero e la data della fattura,
- una dichiarazione seconda cui la merce è sottoposta alle disposizioni sulla formazione dei prezzi, convenute con il paese esportatore;
- il bollo e la firma dell'ufficio certificante.

Il certificato deve inoltre contenere una dichiarazione dell'ufficio doganale competente del paese esportatore, secondo la quale la merce ha lasciato il paese a destinazione della Svizzera.

Art. 3. I seguenti uffici sono ammessi come servizi competenti per l'emissione di certificati d'esportazione:

Danimarca: Comitato danese per l'esportazione del formaggio («Mejeribrugets Osteeksportudvalg), Aarhus;
Austria: Ufficio dei prodotti lattieri («Milchwirtschaftsfonds»), Vienna.

Gli uffici competenti per il Belgio, la Repubblica federale di Germania, la Francia, l'Italia, il Lussemburgo e l'Olanda saranno designati più tardi.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 3 agosto 1968.

Per tener conto degli eventuali ritardi nell'emissione, dei certificati d'esportazione da parte di taluni paesi d'origine indicati all'articolo 3, le importazioni da questi paesi possono essere sdoganate, senza riscossione del sopraddazio o del deposito di garanzia, sino al 15 settembre 1968, anche se non è presentato nessun certificato d'esportazione.

200. 27. 8. 68

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 23. August 1968 Situation au 23 août 1968	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – Encaisse or	11 247 327 968.95	— 5 498 098.65
Devisen – Devises	1 393 534 510.16	— 12 946 311.40
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	360 416 870.77	— 30 169 795.90
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	92 782 601.10	
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	— 1 644 579.65
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	14 655 722.02	— 1 314 088.85
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 442 000 000.—	—.—
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	17 128 000.—	
andere – autres	163 474 001.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	20 209 870.46	— 1 306 846.72
im Ausland – à l'étranger	15 171 932.83	— 17 181 064.34
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	70 384 286.25	+ 3 594 443.71
Zusammen – Total	14 837 085 763.54	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	60 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	10 620 837 870.—	+ 298 807 460.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 973 442 588.59	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	276 194 941.71	— 372 930 100.14
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	375 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	531 610 363.24	+ 7 656 298.34
Zusammen – Total	14 837 085 763.54	

	%
Offizieller Diskontosatz seit 10. Juli 1967 Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967	3
Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. Juli 1967 Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967	3¾
Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er avril 1968	3
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 pour autres stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966	3½

200. 27. 8. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Grossbankfiliale im Gebiet des Zürichsees sucht

Buchhaltungs-Chef

Geboten wird eine selbständige und vielseitige Tätigkeit mit entsprechenden Kompetenzen und Verantwortlichkeiten, ferner Aufstiegsmöglichkeiten und ein den Leistungen angemessenes Salär.

Erforderlich sind gute allgemeine kaufmännische Kenntnisse, Erfahrung im Rechnungswesen und Geschick im Umgang mit Mitarbeitern.

Wenn Sie diesen interessanten Posten übernehmen möchten, schreiben Sie bitte eine kurze Anmeldung unter Chiffre 45681-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich. Sie werden dann umgehend weiteres erfahren.

Generalvertretung

einer wichtigen Marke italienischer Nähmaschinen von Weltruf und bereits in der Schweiz eingeführt, sucht

bedeutende, im Verkauf an die Privatkundschaft spezialisierte Firma

zwecks Zusammenarbeit im Verkauf, in der Verteilung und im Service für die ganze oder einen Teil der Schweiz.

Bestellungsbestand vorhanden – Diskretion zugesichert.

Offerten von Firmen mit Verkaufserfahrung an die Privatkundschaft sind erbeten unter Chiffre SHAB. 50397 an Publicitas AG., Bern.

Papierfabrik Balsthal

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

81. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 11. September 1968, vormittags 11 Uhr, im Bürogebäude in Balsthal.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 80. ordentlichen Generalversammlung vom 8. September 1967.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1967/68 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zehn Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Die Zutritts- und Stimmkarten können bis 6. September 1968 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung in Balsthal bezogen werden.

Balsthal, den 27. August 1968

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. **H. Spillmann**

Luftseilbahn Flüelen-Eggberge AG., Altdorf

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 14. September 1968, um 14 Uhr, im Hotel Höfli, in Altdorf

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1967, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können Samstag, den 14. September 1968, ab 13 Uhr, im Hotel Höfli, in Altdorf, gegen Vorlage der Titel oder eine schriftliche mit der Nummernangabe versehene Depotbescheinigung der Bank bezogen werden.
Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. September 1968 im Büro des unterzeichneten Präsidenten, Besslerweg 1, Altdorf, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Abgabe von Freibilletten.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates erhalten die Aktionäre gegen Abgabe von Coupon Nr. 3 unserer Aktien am Billettschalter der Talstation in Altdorf ein Freibillett. Die Einlösung der Coupons Nr. 3 erfolgt bis 31. Dezember 1969, diejenige von Coupons Nr. 2 nur noch bis 31. Dezember 1968.

Altdorf, den 20. August 1968

Luftseilbahn Flüelen-Eggberge AG., Altdorf
Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Dr. **L. Lusser**

TECHNOLOGY FUND, INC.
120 South La Salle Street, Chicago, Illinois
anciennement
TELEVISION-ELECTRONICS FUND, Inc.

Television Electronics Fund a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1967/68, d'un montant de **$ 0,04** sur les actions souscrites jusqu'au 2 août 1968 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. HENTSCH & Cie, banquiers à Genève,

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera le 26 août 1968 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,116
Retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. 0,02577

Le dernier rapport trimestriel peut être obtenu en langues anglaise, française, allemande et italienne auprès des banques et au domicile ci-dessus.
Genève, le 26 août 1968

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Département des finances

Emprunt 3½% de 1946 de l'Etat de Neuchâtel

Le tirage au sort des obligations remboursables le 31 décembre 1968 aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, mardi 17 septembre 1968, dès 8 heures.

Neuchâtel, 21 août 1968

Le conseiller d'Etat,
chef du Département des finances:
Schläppy

VOTRE argent
Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA
LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL
une formule nouvelle simple et avantageuse
INTÉRÊT ANNUEL:
5¾%
Renseignements:
bpp
Banque de Prêts et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Tœpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

Locaux commerciaux neufs 390 m² (1 étage)

Lausanne - Saint-Sulpice

à louer Fr. 47.50 le m², proximité immédiate route Lausanne – Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire **EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.**

Interessiert Sie eine sichere Anstellung im Tessin?

Können Sie Buchhaltungsarbeiten selbständig lösen und organisieren?

Mineralölimportfirma mit eigenem Tankstellennetz und mehreren Filialen sucht für den Hauptsitz im Tessin

Buchhalter

Wir verlangen: Kaufmännische Ausbildung, Sinn für Zusammenarbeit, Sprachen: Deutsch, Französisch und Italienisch.

Wir bieten: weitgehende Selbständigkeit, angenehme Arbeitsverhältnisse in schöner Tessiner Gegend, Fünftagewoche, Fürsorgestiftung, 3 Wochen Ferien, angemessenes Salär.

Aufstiegsmöglichkeiten: evtl. spätere Uebernahme des Chefbuchhalter-Postens.

Handgeschriebene Offerten mit Foto, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z 18963 an Publicitas A.G., 6901 Lugano.

Sicherheit
mit
Standard Tresor

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

Das **Sparheft Nr. 19-10061** der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank St. Gallen (ausgestellt von deren ehemaligen Filiale Rorschach), mit einem Guthaben von Fr. 8100.40 per 17. April 1969, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank St. Gallen vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

St. Gallen, den 27. August 1968

Schweizerische Depositen- und Kreditbank

Altershalber zu verkaufen:

Aktien-Mehrheit

eines alteingesessenen Fabrikationsbetriebes der Metallbranche. Anfragen werden mit strengster Diskretion entgegengenommen.

Schreiben Sie gefl. unter Chiffre P 26789-22 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

fi Bandeisen
FISCHER & CO. 5734 REINACH

Kassenschränke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-Basel, Postfach 499, 4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu kaufen gesucht

Diktiergerät

(Occasion)

Ultravox U 3
Tel. (031) 23 64 12

Zu verkaufen

Tresor

Wert 600 Fr., ganz neu, für 300 Fr., wegen Nichtgebrauch.

Walter Schneider, Grienbodenweg 27, **4125 Riehen.**

24

Wegweisend für das Büro — heute und morgen

100 JAHRE RN

denn wir helfen Ihnen, die beste Lösung zur Gestaltung der Arbeit im Büro zu finden.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30–520** bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de **1 fr. 80** (port compris) moyennant versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.** Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne